

Мобільний телефон Посібник користувача

Деякі відомості в цьому посібнику можуть відрізнятися від Вашого пристрою, залежно від встановленого програмного забезпечення або оператора зв'язку.
Bluetooth ID: B014458

www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.: GH68-20505A
Ukrainian: 10/2008, Rev. 1.0

SAMSUNG



Заходи безпеки

Тримайте телефон подалі від маленьких дітей і домашніх тварин

Тримайте телефон і аксесуари поза межами досяжності маленьких дітей і тварин. Маленькі деталі можуть призвести до задихання або серйозної травми, якщо їх проковтнути.

Захист слуху



Високий рівень гучності в гарнітурі може пошкодити слух. Установлюйте тільки мінімальний рівень гучності, який дозволяє чути розмову або музику.

Обережно встановлюйте мобільні телефони та обладнання

Переконайтеся, що встановлені в автомобілі мобільні телефони або пов'язані з ними обладнання надійно закріплені. Не розташовуйте телефон і аксесуари поблизу або в місці розкриття подушки безпеки. Неправильно встановлене безпроводове обладнання може призвести до серйозної травми під час швидкого розкриття подушки безпеки.

У літаку вимкніть телефон або функції безпроводового зв'язку

Телефон може призвести до перешкод в роботі обладнання літака. Дотримуйтесь правил авіакомпанії та вимикайте телефон або функції безпроводового зв'язку, якщо цього вимагають працівники авіакомпанії.

Захист акумуляторів і зарядних пристроїв від пошкодження

- Не допускайте перебування акумуляторів під дією дуже низької або високої температури (нижче 0 °C або вище 45 °C). Це може призвести до зменшення зарядної ємності та терміну служби акумуляторів.
- Зберігайте упаковку акумулятора в сухому місці.
- Уникайте контакту акумуляторів із металевими предметами, оскільки вони можуть з'єднати полюси «+» та «-» і призвести до тимчасового або повного пошкодження акумулятора.
- Ніколи не використовуйте пошкоджені зарядні пристрої та акумулятори.

Обмеження містять значний запас щодо безпеки, метою якого є гарантування безпеки всім особам, незалежно від їхнього віку та стану здоров'я.

У стандарті опромінення для мобільних телефонів застосовується одиниця виміру, відома як SAR (питомий коефіцієнт поглинання). Граничне значення SAR, встановлене Радою ЄС, складає 2,0 Вт/кг. Максимальне значення SAR для цієї моделі телефону становить 0,216 Вт/кг.

Утилізація виробу

(Директива ЄС щодо утилізації електричного та електронного обладнання)



(Стосується ЄС та інших європейських країн, в яких впроваджені системи розподіленої утилізації.)

Ця позначка на виробі або в документації до нього вказує, що його не можна викидати разом з іншим побутовим сміттям після завершення терміну експлуатації.

Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини через неконтрольовану утилізацію, утилізуйте це обладнання окремо від інших видів відходів, віддаючи його на переробку та уможливлючи таким чином повторне використання матеріальних ресурсів.

Звичайним користувачам слід звернутися до дилера, в якого було придбано виріб, або до місцевого урядового закладу, щоб отримати відомості про місця та способи нешкідливої для довкілля вторинної переробки пристрою.

Обережно поведіться з акумуляторами та зарядними пристроями

- Використовуйте тільки рекомендовані компанією Samsung акумулятори та зарядні пристрої, які спеціально розроблені для цього телефону. Несумісні акумулятори та зарядні пристрої можуть серйозно пошкодити або вивести з ладу телефон.
- Ніколи не кидайте акумулятори або телефон у вогонь. Дотримуйтесь місцевих правил щодо утилізації використаних акумуляторів.
- Ніколи не кладіть акумулятори та телефони всередину або на прилади, які виділяють тепло, такі як мікрохвильові печі, кухонні плити або радіатори. Акумулятори можуть вибухнути, якщо сильно нагріються.
- Ніколи не розбивайте акумулятор і не пробивайте в ньому отвори. Не допускайте перебування акумулятора під дією високого зовнішнього тиску. Це може призвести до внутрішнього короткого замикання та перегрівання.

Намагайтеся уникати радіоперешкод, якщо користуєтесь кардіостимулятором

Виробниками та незалежним Інститутом досліджень безпроводових технологій рекомендовано тримати мобільний телефон на відстані мінімум 15 см від кардіостимуляторів, щоб уникнути можливих перешкод.

Якщо є підозри, що телефон перешкоджає роботі кардіостимулятора або іншого медичного пристрою, негайно вимкніть його та зверніться за інструкціями до виробника кардіостимулятора або медичного пристрою.

Обережно поведіться з телефоном

- Уникайте потрапляння рідин на телефон — вони можуть призвести до серйозних пошкоджень. Не беріть телефон вологими руками. Пошкодження, викликані потраплянням води всередину телефону, можуть припинити дію гарантії виробника.
- Щоб уникнути пошкодження рухомих деталей, не використовуйте та не зберігайте телефон в запалених і брудних місцях.
- Ваш телефон — це складний електронний пристрій. Щоб уникнути серйозних пошкоджень, захищайте його від ударів і необережного поводження.
- Не фарбуйте телефон, оскільки фарба може заблокувати рухомі деталі та завадити коректній роботі.
- Телефон і карти пам'яті можуть бути пошкоджені під впливом магнітних полів. Не використовуйте футляри або аксесуари з магнітними застілками, а також уникайте перебування телефону під впливом магнітних полів протягом тривалого часу.

Уникайте створення радіоперешкод для інших електронних пристроїв

Цей телефон випромінює радіочастотні сигнали, які можуть створювати перешкоди для неекранованого або неналежно екранованого електронного обладнання, наприклад, кардіостимуляторів, слухових апаратів, медичних та інших електронних пристроїв удома або в автомобілі. У разі виникнення проблем, пов'язаних із радіоперешкодами, зверніться до виробника електронного пристрою для їх усунення.

Корпоративним користувачам слід звернутися до свого постачальника та перевірити правила й умови договору про придбання. Цей виріб потрібно утилізувати окремо від інших промислових відходів.

Утилізація акумулятора

(Стосується ЄС та інших європейських країн, у яких впроваджені системи розподіленої утилізації.)



Позначка на акумуляторі, посібнику користувача або упаковці означає, що акумулятор цього продукту не можна викидати разом з іншим побутовим сміттям після завершення терміну експлуатації.

Хімічні символи Hg, Cd або Pb означають, що кількість ніякої в акумуляторі ртуті, кадмію або свинцю перевищує контрольний рівень, зазначений у Директиві ЄС 2006/66. За неправильної утилізації акумуляторів ці речовини можуть завдати шкоди здоров'ю людей або довкіллю.

Для захисту природних ресурсів і повторного використання матеріалів утилізуйте акумулятори окремо від інших типів відходів і віддавайте їх на переробку представникам місцевої системи повернення акумуляторів.

Вимикайте телефон під час перебування у вибухонебезпечному середовищі

Не використовуйте телефон на автозаправних станціях (станціях технічного обслуговування), а також поблизу пального або хімікатів. Вимикайте телефон, якщо цього вимагають попереджувальні знаки або інструкції. Використання телефону у сховищах пального або хімікатів, а також поблизу них, у місцях їхнього перевантаження або в місцях проведення вибухових робіт може призвести до пожежі або вибуху. Не зберігайте та не транспортуйте легкозаймисті рідини, гази або вибухонебезпечні речовини разом із телефоном, його частинами або аксесуарами.

Зменшення ризику отримання травм через повторювальні рухи

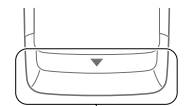
Надсилаючи текстові повідомлення або граючи в ігри на телефоні, тримайте телефон, не напружуючись, злегка натискайте клавіші, користуйтеся спеціальними функціями, які зменшують кількість натискань клавіш (наприклад, шаблони та інтелектуальне введення тексту), а також робіть перерви.



Важливі відомості щодо використання

Користуйтеся телефоном, правильно його тримаючи

Не торкайтеся внутрішньої антени телефону.



Внутрішня антена

Телефон має обслуговувати тільки кваліфікований персонал

Інакше телефон може бути пошкоджено, що призведе до втрати права на гарантійний ремонт.

Забезпечення максимального терміну служби акумулятора та зарядного пристрою

- Не заряджайте акумулятор протягом часу, більшого за тиждень, оскільки перезарядження може скоротити термін служби акумулятора.
- З часом акумулятори, які не використовуються, розряджаються, тому перед використанням їх слід зарядити.
- Від'єднуйте зарядні пристрої від джерел живлення, якщо вони не використовуються.
- Використовуйте акумулятори лише за їх прямим призначенням.

SAMSUNG ELECTRONICS



Заява щодо відповідності (R&TTE)

Ми, Samsung Electronics

з повною відповідальністю заявляємо, що виріб

Мобільний телефон стандарту GSM: S3600

виріб, до якого стосується дана заява, відповідає наступним стандартам та/або нормативним документам.

БЕЗПЕКА	EN 60950-1: 2001 +A11:2004
EMC	EN 301 489-01 V1.5.1 (11-2004) EN 301 489-07 V1.2.1 (08-2002) EN 301 489-17 V1.2.1 (08-2002)
SAR	EN 50360: 2001 EN 62209-1: 2006
МЕРЕЖА	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003) EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Цим ми заявляємо, що [ві основні набори радіотестувань були проведені і що] зазначений виріб відповідає усім основним вимогам Директиви 1999/5/EC.

Процедура підтвердження відповідності, зазначена у Статті 10 та розглянута в Додатку [IV] Директиви 1999/5/EC.

проводилась з участю наступної організації(ій):

BABT, Balfour House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK*
Ідентифікаційна позначка: 0168

Технічна документація зберігається в:

Samsung Electronics QA Lab.

Вона може бути отримана за поданням запиту.

(Представник у ЄС)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2008.09.17

(місце та дата видачі)

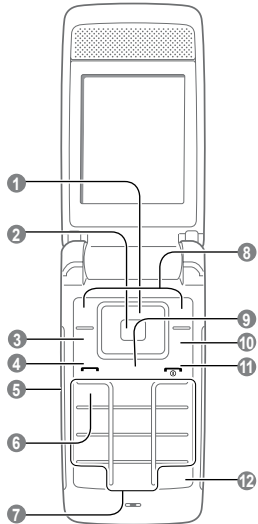
Yong-Sang Park / S. Manager

(ім'я та підпис уповноваженої особи)

* Це не є адреса сервісного центру Samsung. Адресу або телефонний номер сервісного центру Samsung можна знайти у гарантійному талоні. Зверніться також до продавця Вашого телефону.

CE 0168

Вигляд телефону



1 **Чотириохпозиційна навігаційна клавіша**
У режимі очікування: доступ до меню, визначених користувачем; у режимі меню: перегляд пунктів меню

2 **Клавіша доступу до Content Explorer/Інтернету/підтвердження**
У режимі очікування: запуск веб-браузера; у режимі меню: вибір виділеного пункту меню, а також підтвердження введення

3 **Клавіша «Моє меню»**
У режимі очікування: перехід у режим «Моє меню»

4 **Клавіша виклику**
Набір номера або відповідь на виклик; у режимі очікування: відображення останніх набраних номерів, пропущених або отриманих викликів

5 **Клавіша гучності**
Регулювання гучності телефону; Надсилання екстреного повідомлення
► *Активізація та надсилання екстрених повідомлень*

6 **Клавіша сервера голосової пошти**
У режимі очікування: доступ до голосової пошти (натисніть і утримуйте)

7 **Буквено-цифрові клавіші**

8 **Програмні клавіші**
Виконайте дії, зазначені внизу екрана

9 **Клавіша видалення**
Видалення символів

10 **Клавіша організатора**
У режимі очікування: доступ до організатора

11 **Клавіша Увімк./вимк. живлення/ Вихід із меню**
Увімкнення та вимкнення телефону (натисніть і утримуйте); завершення виклику; у режимі меню: скасування введення та повернення в режим очікування

12 **Клавіша профілю без звуку**
У режимі очікування: увімкнення або вимкнення профілю без звуку (натисніть і утримуйте)

Ваш телефон відображає наступні індикатори стану у верхній частині екрану:

Значок	Опис
	Потужність сигналу
	Підключення до мережі GPRS
	Підключення до мережі EDGE
	Триває виклик
	Активовано переадресацію викликів
	Активовано функцію екстрених повідомлень
	Активовано будильник
	Підключення до безпечної веб-сторінки
	У домашній зоні обслуговування
	У робочій зоні обслуговування
	Активовано Bluetooth

Значок	Опис
	Нове SMS-повідомлення
	Нове MMS-повідомлення
	Нове повідомлення електронної пошти
	Нове повідомлення голосової пошти
	Відтворення музики
	Увімкнено FM-радіо
	Вставлено карту пам'яті
	Активовано звичайний профіль
	Активовано профіль без звуку
	Рівень заряду акумулятора

Установлення SIM-картки та акумулятора

1. Зніміть кришку акумуляторного відсіку та встановіть SIM-картку.



2. Установіть акумулятор і закрийте кришку акумуляторного відсіку.



Заряджання акумулятора

1. Підключіть зарядний пристрій, який входить до комплекту поставки.



2. Після завершення заряджання від'єднайте зарядний пристрій.

Не виймайте акумулятор із телефону до того, як відключено зарядний пристрій. Це може завдати шкоди телефону.

Позначки

	Примітка: нотатки, поради з користування та додаткові відомості
	Далі: порядок параметрів або меню, які потрібно вибрати, щоб виконати дію; наприклад: натисніть <Меню> → Повідомлення (означає Меню , далі Повідомлення)
	Квадратні дужки: клавіші телефону; наприклад: [*] (відповідає клавіші увімкнення та вимкнення живлення/виходу з меню)
	Куткові дужки: програмні клавіші для керування різноманітними функціями в усіх розділах; наприклад: <OK> (відповідає програмній клавіші « OK »)

Увімкнення або вимкнення телефону

- Щоб увімкнути телефон, натисніть і утримуйте **[*]**.
- Щоб вимкнути телефон, натисніть і утримуйте **[*]**.

Здійснення виклику

- У режимі очікування введіть код регіону та номер телефону.
- Щоб набрати номер, натисніть **[↔]**.
- Щоб завершити виклик, натисніть **[*]**.

Додавання нового контакту

- У режимі очікування введіть номер телефону та натисніть **<Опції>**.
- Виберіть **Зберегти** → виберіть розташування в пам'яті (телефон або SIM-картка) → **Нове**.
- Оберіть тип номера (за потреби).
- Введіть контактні дані.
- Натисніть **[OK]** або натисніть **<Опції>** → **Зберегти**, щоб зберегти контакт у пам'яті.

Надсилання та перегляд повідомлень

Надсилання SMS-повідомлення

- У режимі очікування натисніть **<Меню>** → **Повідомлення** → **Створити нове повідомлення** → **Повідомлення**.
- Введіть номер телефону одержувача та прокрутіть вниз.
- Введіть текст повідомлення.
- Щоб надіслати повідомлення, натисніть **<Опції>** → **Надіслати**.

Перегляд SMS-повідомлень

- У режимі очікування натисніть **<Меню>** → **Повідомлення** → **Мої повідомлення** → **Вхідні**.
- Виберіть SMS-повідомлення.

Відповідь на виклик

- Під час вхідного дзвінка натисніть **[↔]**.
- Щоб завершити виклик, натисніть **[*]**.

Регулювання гучності

Регулювання гучності звуку дзвінка

- У режимі очікування натисніть **<Меню>** → **Установки** → **Профілі телефону**.
- Перейдіть до поточного профілю телефону.
- Натисніть **<Опції>** → **Редагувати**.
- Виберіть **Гучність звуку сповіщення про виклик**.
- Для регулювання рівня гучності прокрутіть вліво або вправо.
- Двічі натисніть **<Зберег.>**.

Регулювання гучності голосу під час виклику

Під час виклику натисніть **[▲/▼]**, щоб відрегулювати гучність динаміка.

Змінення звуку дзвінка

- У режимі очікування натисніть **<Меню>** → **Установки** → **Профілі телефону**.
- Перейдіть до поточного профілю телефону.
- Натисніть **<Опції>** → **Редагувати**.
- Виберіть **Звук дзвінка голосового виклику**.
- Виберіть категорію звуку дзвінка → виберіть звук дзвінка.
- Натисніть **<Зберег.>**.

Увімкнення мобільної сигналізації

Ця функція допоможе відстежити телефон у разі викрадення, або якщо хтось спробує використати телефон з іншою SIM-карткою. У такому випадку телефон автоматично надішле сигнальне повідомлення вашим рідним або знайомим. Ця функція може бути недоступною, залежно від набору функцій, які підтримує оператор зв'язку.

- У режимі очікування натисніть **<Меню>** → **Установки** → **Безпека** → **Мобільна сигналізація**.
- Введіть пароль і натисніть **<OK>**.
- Прокрутіть вліво або вправо, щоб вибрати **Увімкнено**.
- Прокрутіть вниз і натисніть **[OK]**, щоб відкрити список одержувачів.
- Натисніть **[OK]**, щоб відкрити список контактів.
- Перейдіть до контакту і натисніть **[OK]**.
- Виберіть номер (за потреби).
- Вибравши контакти, натисніть **<Опції>** → **Вибрати**, щоб повернутися до списку одержувачів.
- Натисніть **<Опції>** → **Зберегти**, щоб зберегти одержувачів.
- Прокрутіть вниз і введіть ім'я відправника.
- Натисніть **[OK]** → **<Прийн.>**.

Виклик нещодавно набраного номера

- У режимі очікування натисніть **[↔]**.
- Прокрутіть вліво або вправо, щоб вибрати тип виклику.
- Прокрутіть вгору або вниз, щоб вибрати номер або ім'я.
- Натисніть **[OK]**, щоб переглянути відомості про виклик, або **[↔]**, щоб набрати номер.

Введення тексту

Змінення режиму введення тексту

- Натисніть і утримуйте **[*]**, щоб перейти до режиму символів. Залежно від країни, можна скористатися режимом введення для своєї мови.
- Натисніть **[*]**, щоб змінити регістр або перейти до режиму цифр.
- Натисніть і утримуйте **[#]**, щоб перейти до режиму символів.

Режим T9

- Натискайте відповідні буквено-цифрові клавіші для введення всього слова.
- Коли відобразиться потрібне слово, натисніть **[#]**, щоб вставити пробіл. Якщо потрібне слово не відображається, виберіть альтернативне слово з відображеного списку.

Активізація та надсилання екстрених повідомлень

Ви можете надіслати екстрені повідомлення своїм рідним або друзям у разі потрапляння в надзвичайну ситуацію.

Активізація екстреного повідомлення

- У режимі очікування натисніть **<Меню>** → **Повідомлення** → **Екстрені повідомлення** → **Опції надсилання**.
- Прокрутіть вліво або вправо, щоб вибрати **Увімкнено**.
- Прокрутіть вниз і натисніть **[OK]**, щоб відкрити список одержувачів.
- Натисніть **[OK]**, щоб відкрити список контактів.
- Перейдіть до контакту і натисніть **[OK]**.
- Виберіть номер (за потреби).
- Вибравши контакти, натисніть **<Опції>** → **Вибрати**, щоб повернутися до списку одержувачів.
- Натисніть **<Опції>** → **Зберегти**, щоб зберегти одержувачів.
- Прокрутіть вниз і вкажіть, скільки разів слід надіслати екстрене повідомлення.
- Натисніть **<Зберег.>** → **<Так>**.

Надсилання екстреного повідомлення

- Щоб надіслати екстрене повідомлення на попередньо задані номери, натисніть клавішу **[▲/▼]** чотири рази при закритому телефоні. Телефон перейде в екстрений режим і надішле попередньо задане екстрене повідомлення.
- Щоб вийти з екстреного режиму, натисніть **[*]**.

Режим АБВ

Натискайте відповідні буквено-цифрові клавіші, доки на дисплеї не з'являться потрібні символи.

Режим цифр

Натискайте відповідні буквено-цифрові клавіші для введення цифр.

Режим символів

Натискайте відповідні буквено-цифрові клавіші для введення символів.

- Використовуйте навігаційну клавішу для переміщення курсора.
- Для видалення символів по одному натисніть **[C]**. Щоб очистити дисплей повністю, натисніть і утримуйте **[C]**.
- Щоб вставити між символами пробіл, натисніть **[#]**.
- Для введення знаків пунктуації натисніть **[1]**.

Використання камери

Фотографування

- У режимі очікування натисніть навігаційну клавішу вниз.
- Наведіть об'єкти на об'єкт і настройте зображення.
- Щоб сфотографувати, натисніть **[OK]**.
- Натисніть **<Назад>**, щоб зробити іншу фотографію (крок 2).

Перегляд фотографій

У режимі очікування натисніть **<Меню>** → **Мої файли** → **Зображення** → **Мої фотографії** → виберіть файл фотографії.

Прослуховування музики

- У режимі очікування натисніть **<Меню>** → **Музичний плеєр**.
- Виберіть категорію музики → виберіть музичний файл.
- Керування відтворенням виконується за допомогою таких клавіш:

Клавіші	Функція
OK	Пауза або поновлення відтворення
▲/▼	Збільшення або зменшення гучності
Навігація	<ul style="list-style-type: none">Вліво: поновлення відтворення; прокручування назад. (натискайте протягом 3 секунд); прокручування назад у межах файла (натисніть і утримуйте)Вправо: прокручування вперед; прокручування вперед у межах файла (натисніть і утримуйте)Вгору: відкриття списку відтворенняВниз: припинення відтворення